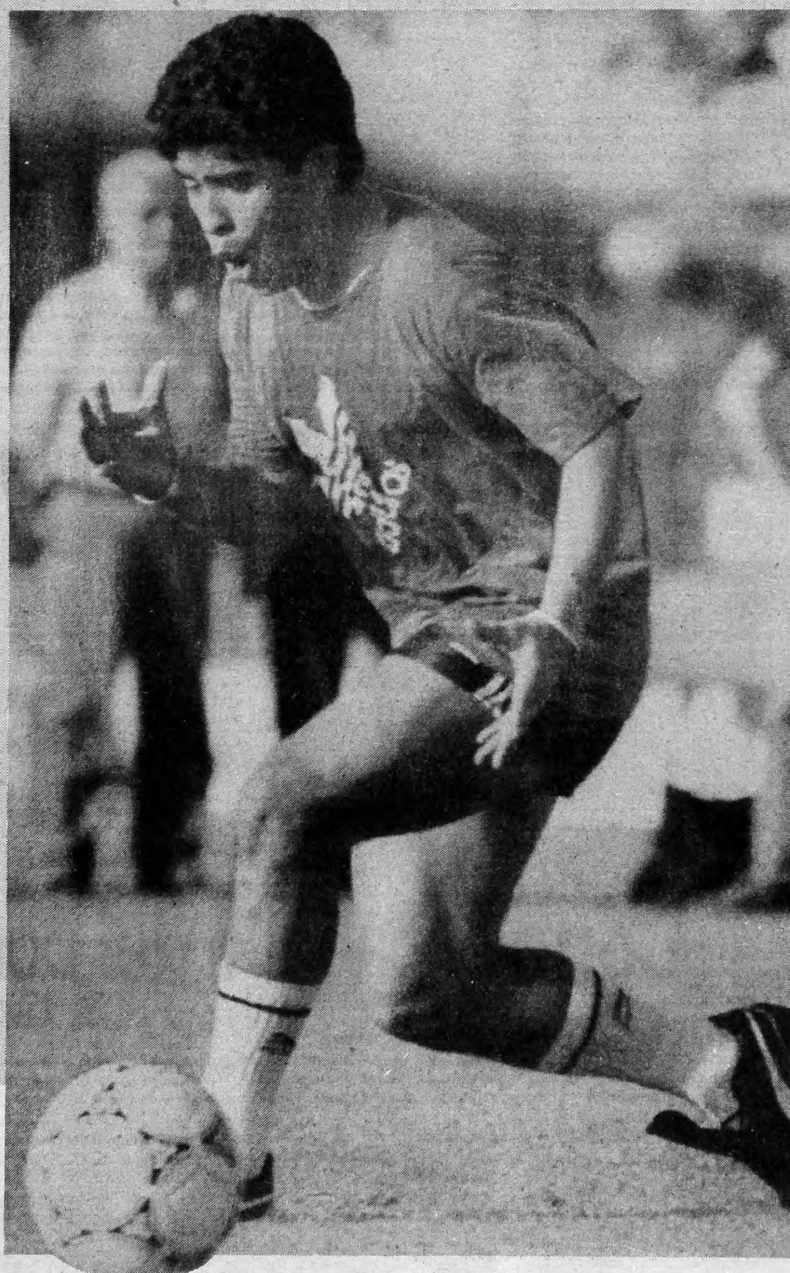


TOQUE, MAESTRO



La selección argentina enfrentará a la de Yugoslavia, a partir de las 12 de , hoy en el estadio Comunal de Florencia por los cuartos de final del Mundial. El partido, que será televisado en directo por ATC, es a todo o nada. Si empatan al cabo de los 90 minutos habrá un alargue de media hora y si persiste la igualdad, remates desde el punto penal. Uno pasará a la semifinal, el otro deberá volverse. Como en cada una de sus presentaciones, el equipo argentino —que esta vez aparece como favorito en los pronósticos— deposita sus ilusiones en el talento de Diego Maradona. Por el fútbol que puede producir, más que por el bandoneón que parece sostener en sus manos, surge el reclamo del título.



LLEGÓ
Quini 6
LA QUINIOLA FEDERAL



EL JUEGO MAS FACIL,
MAS BARATO Y CON EL
POZO MAS GRANDE.
SORTEA TODOS LOS LUNES
A LAS 20.50 HS.
POR **ATC** (EN DIRECTO)



LOTERIA DE LA
PROVINCIA DE
BUENOS AIRES

El QUE PIERDE PAGA

(Por Daniel Lagares, desde Florencia) Anoche, después de la cena en el hotel Crest, los jugadores de la selección nacional se reunieron en una breve pero emotiva ceremonia, según manda decir el protocolo, para recordar los cuatro años de la conquista de México. Hoy deberán confirmar que queda algo de aquella grandeza y jugar como todavía no lo hicieron en este Mundial, ante Yugoslavia, por los cuartos de final.

El resultado es lo de menos. Para Bilardo y su gente porque ya instalaron el discurso de que "estamos entre los ocho mejores" y si se pierde "este hombre puede volver a Buenos Aires con la cabeza bien alta después de ganarle a Brasil", como afirmó Julio Grondona en una charla de una de las tantas madrugadas romanas en las que el circuito obligatorio de la Via Veneto produjo el encuentro entre argentinos. Para nosotros, obtener resultados como el de Turín es de ciencia ficción. No habrá, seguro, otro equipo tan frágil espiritualmente para regalar un partido que debió llevarse por una goleada histórica. "Esto se parece a aquel partido que yo jugué contra Holanda en el Mundial del '74", decía el domingo pasado Quique Wolff, hoy periodista de *El Cronista Comercial*, en el palco de prensa del estadio piamontés. La de hoy, será una buena oportunidad para empezar a borrar un pasado nefasto pero, como sostuvo Maradona, "debemos mejorar pero no tenemos tiempo con sólo 90 minutos". Es cierto. Los cuatro años posteriores a ese título mexicano cierran hoy, exactamente, el período más negativo de cualquier selección nacional. Ahí están los números que tanto gustan a los que hacen del fútbol una cuestión económica de suma y resta para confirmarlo. Ahí están los 9 partidos sin goles. Ahí están las prolongadas ausencias de la selección en el país. Ahí están los jugadores que se "hicieron" en estos cuatro años, "incinerados" públicamente después de la humorada de Camerún en el San Siro.

Sabemos, está crónica de anuncio del partido con Yugoslavia está más cerca de un balance final. Es que tampoco se puede aceptar que "hay que demostrar lo que se es en un Mundial, el resto es preparación" porque uno puede morir esclavo de las propias palabras. Si el juez sueco Friederiksson hubiera visto el manotón de Diego contra los soviéticos, si Brasil no fuera tan Brasil para ciertas cosas, el discurso se hubiera vuelto en contra con la velocidad de un bomerang lanzado con ferocidad. Pero la suerte jugó a favor y ahora "sólo vale un Mundial"; como "ya estamos entre los ocho", perder no significaría nada si se cae con dignidad. Y la crónica parece un balance porque el resultado de hoy no modificará en nada lo dicho y escrito todo este tiempo si ese resultado no es la consecuencia de una revolución interna que dé vuelta todo, que ponga de cabeza todo lo que se jugó hasta ahora, antes y durante del Mundial. ¿Se puede?

Yugoslavia pondrá una marca personal sobre Diego Maradona, la primera que soportará el capitán en el torneo. Argentina no está en condiciones físicas ideales para ir a buscar de entrada el partido y se mantienen las reservas sobre lo que puede ocurrir en un eventual alargue. El cotejo será a partir de las 17 hora local, con una temperatura que rondará los 35 grados sobre el césped y con

sol a pleno en todo el campo hasta las siete de la tarde, según lo comprobamos en el reconocimiento del estadio que hizo ayer el equipo argentino. Bajo estas condiciones, Argentina debe borrar de un plumazo lo que hizo hasta ahora. El recuerdo de la Italia de Enzo Bearzot en España '82 pasa como un fantasma pero se advierte que este equipo, a diferencia de aquél, llega en inferioridad física a la misma instancia del hipotético despegue.

Bilardo confirmó a Goycochea; Simón, Ruggeri, Serrizuela; Basualdo, Olarticoechea, Giusti, Calderón; Burruchaga, Maradona, Caniggia, mientras que en el banco quedarán Cancelarich, Lorenzo, Batista, Troglia y Dezotti. Dos variantes respecto del encuentro con Brasil. Lo de los yugoslavos es una incógnita, más que de hombres, de posiciones tácticas.

No es aventurado pensar que Dragan "Pixie" Stojkovic, la estrella de los "Yughi" y nuevo hombre del Marsella, sufrirá el rigor de Ruggeri o Olarticoechea en los primeros minutos. Tampoco es imposible pensar que del otro lado, Katanec irá sobre

el tobillo de Diego. Si es así, en el cambio de figuritas, Argentina pierde.

Yugoslavia no saldrá a buscar a Argentina. Va a esperar atrás, va a buscar los espacios para la zurda de Safet Susic y el cerebro de Stojkovic, mientras Pancev juntará a los dos stoppers de Bilardo. El campeón del mundo deberá cuidarse muy bien de los cambios de frente porque Jozic y los dos laterales se desenganchan sorpresivamente y cuando van, definen. No debe desesperarse por el toque rival en el medio porque rápidamente puede perder la calma y caer en la trampa eslava en la que cayó España. En ese partido, cuando corrió la pelota, los de Osim mantuvieron la posición; cuando corrieron ellos, la pelota siempre estaba en terreno riesgoso para Zubizarreta. Así terminaron, Yugoslavia demoliendo a España y España entregándose después a un inhumano despliegue físico sin fortuna para atacar. Argentina depende de Maradona, de que Burruchaga no regale más contraataques y tenga precisión en el toque corto y en el pase largo a Caniggia, que Caniggia no duerma la siesta como la primera media hora



contra Brasil, que Basualdo se anime y vaya como hizo al final de aquel partido, que Giusti y Olarticoechea, más Ruggeri, empujen hacia adelante si la mano viene de poner pierna. Además, Argentina tiene dos elementos a favor. Los yugoslavos están hechos, no tienen nada que perder y admiten que "Maradona y los

suyos son superiores". En términos normales esto significa entrar a jugar con ventaja ante un rival que se sabe menor en jerarquía, pero también, si Argentina juega media hora como la de Brasil o 90 minutos como los de Milán, los yugoslavos pueden ponerla contra el piso y hacer un desastre. La otra gran ventaja es el ar-

A la Madonna

La cantante italoamericana Madonna, que estará presente el próximo 8 de julio en el Estadio Olímpico de Roma para ver la final de la Copa del Mundo, dijo ayer que "Diego Maradona es la estrella más estrella de todas" ya que el jugador argentino es lo que más se parece a una "star" del rock. Madonna, por otra parte, anticipó una final entre Italia y Argentina (cosa imposible ya que de ganar se cruzan en semifinales) y que le gusta el fútbol "porque es sexy".

Entre cabuleros y borrachinos

(Por D.L.) Detrás de un partido de fútbol se juegan otras cosas. Si sólo fuera empujar la pelotita esto no tendría mucho sentido. Si en el potrero era por el pancho y la coca, acá es por el futuro económico, por las ideas, por el orgullo. Y cada uno tiene sus maneras de vivir, de gozar o de sufrir, también, el fútbol.

A la media hora de salir del tortuoso camino de Trigroria rumbo a la autostrada A1, en el inclemente mediodía romano, el micro de la delegación argentina dijo no va más. Ahí, en el Raccordo Anulare, sobre

la banquina, mientras en las dos manos volaban a un promedio de 160 kilómetros horarios, los autos que manejan con cierta inconciencia los italianos, eran involuntarios testigos del desperfecto. La bañadera se descompuso, no funcionó nunca más el aire acondicionado y hubo una hora de demora para llegar a la ciudad de los Medici. El Estadio Comunale es una especie de caja alargada hacia las cabeceras y de dudosa efectividad arquitectónica, porque quienes tengan billetes para ambos lados de la tribuna de prensa—desde donde se televisará—no podrán ver

el corner del arco contrario. Del mismo lado, Bilardo mantuvo su fidelidad al esoterismo. La misma remera violeta, los mismos equipos para el picadito, también el triunfo para el equipo de Maradona logrado a cualquier precio. Perdían 6 a 1 y el técnico se puso como arquero bis para evitar más goles, tiraba dos pelotas a la cancha, anulaba goles legítimos de los "contratos", hasta que los de Diego ganaron 7 a 6. Tampoco hablaron con la prensa como antes del partido con Brasil; tras la práctica se metieron en el micro y partieron hacia el hotel.

ITALIA ANTE IRLANDA

Corre el caballo del comisario

Italia enfrentará hoy en el Estadio Olímpico, a partir de las 16 (televisará en directo ATC), a Irlanda por los cuartos de final del Campeonato del Mundo y hará todo lo posible para pasar a las semifinales. El conjunto de Azeglio Vicini tendrá una sola modificación con respecto al encuentro frente a Uruguay por los octavos. Ingresará Roberto Donadoni y saldrá Nicola Bertini.

Con este cambio, el entrenador local apuesta a tener más capacidad creadora para vencer la difícil marca que, casi con seguridad, impondrá el técnico irlandés, Jackie Charlton, quien anunció que su equipo "saldrá a presionar en la mitad para evitar que ellos (los italianos) puedan armar el juego". No fue esta la única declaración del entrenador del conjunto "verde". También manifestó que "lo único que nos interesa es el resultado". Sin duda, para Italia, este será un partido "duro", por las características de su rival. Irlanda no se destacó en este torneo por su juego habilidoso, sino que se hizo

notar por la obsesión en la marca y el despliegue físico de sus jugadores. Claro que los italianos, locales, apuestan a la contundencia de sus delanteros, Baggio y Schillaci.

Italia llega a este partido sin goles

en contra y con seis tantos a su favor, mientras que Irlanda, que se clasificó segundo en el Grupo "F" tras desplazar a Holanda en el sorteo (quedaron igualados al finalizar la primera fase), arribará al Olímpico

Entrenamiento de los italianos. A punto para jugar con Irlanda.



de Roma con dos goles a favor y dos en contra, con el pase a los cuartos de final tras dejar en el camino a Rumania en la definición por penales. Precisamente el arquero irlandés, Pat Bonner, manifestó ayer que "hasta aquí ya estamos hechos, pero igual vamos por el triunfo", mientras que el reincorporado italiano, Roberto Donadoni, especuló con que "Irlanda nos querrá llevar al tiempo suplementario y a los penales" y agregó que "atención que los irlandeses son agresivos y fuertes".

Ninguno de los dos seleccionados tiene hoy jugadores lesionados y por eso las preocupaciones de Vicini, de Italia, y de Charlton, de Irlanda, pasan por dejarlo todo en un partido decisivo dentro del campo, que será observado por más de 20 mil hinchas irlandeses y más de 60 mil simpatizantes italianos. Todo está listo en Roma. Italia e Irlanda irán a buscar la visa que les permita pasar a las semifinales del campeonato. Ambos sufrirán la presión del Olímpico, pero sin duda el conjunto local es el que mayor respuesta tendrá que dar en la cancha.

¿QUE PIERDE PAGA?

(Por Daniel Lagoche, desde Florencia) Anore, después de la cena en el hotel Crest, los jugadores de la selección nacional se reunieron en una breve pero emotiva ceremonia, según manda decir el protocolo, para recordar los cuatro años de la conquista de México. Hoy deberán confirmar que queda algo de aquella grandeza y jugar como todavía no lo hicieron en este Mundial, ante Yugoslavia, por los cuartos de final.

El resultado es lo de menos. Para Bilaro y su gente porque ya instalaron el discurso de que "estamos entre los ocho mejores" y si se pierde "este hombre puede volver a Buenos Aires con la cabeza bien alta después de ganar a Brasil", como afirmó Julio Grondona en una charla de una de las tantas madrugadas romanas en las que el circuito obligatorio de la Via Veneto produjo el encuentro entre argentinos. Para nosotros, obtener resultados como el de Turín es ciencia ficción. No habrá, seguro, otro equipo tan frágil espiritualmente para regalar un partido que debió llevarse por una goleada histórica. "Esto se parece a aquel partido que yo jugué contra Holanda en el Mundial del '74", decía el domingo pasado Quique Wolff, hoy periodista de *El Cronista Comercial*, en el palco de prensa del estadio piamontés. La de hoy, será una buena oportunidad para empezar a borrar un pasado nefasto pero, como sostuvo Maradona, "debemos mejorar pero no tenemos tiempo con sólo 90 minutos". Es cierto. Los cuatro años posteriores a ese título mexicano cierran hoy, exactamente, el período más negativo de cualquier selección nacional. Ahí están los números que tanto gustan a los que hacen del fútbol una cuestión económica de suma y resta para confirmarlo. Ahí están los 9 partidos sin goles. Ahí están las prolongadas ausencias de la selección en el país. Ahí están los jugadores que se "hicieron" en estos cuatro años, "incinerados" públicamente después de la humorada de Camerún en el San Siro.

Sabemos, está crónica de anuncio del partido con Yugoslavia está más cerca de un balance final. Es que tampoco se puede aceptar que "hay que demostrar lo que se es en un Mundial, el resto es preparación" porque uno puede morir esclavo de las propias palabras. Si el juez sueco Fredriksson hubiera visto el manotón de Diego contra los soviéticos, si Brasil no fuera tan Brasil para ciertas cosas, el discurso de aquel partido en contra con la velocidad de un boomerang lanzado con ferocidad. Pero la suerte jugó a favor y ahora "sólo vale un Mundial", como "ya estamos entre los ocho", perder no significaría nada si se cae con dignidad. Y la crónica parece un balance porque el resultado de hoy no modificará en nada lo dicho y escrito todo este tiempo si ese resultado no es la consecuencia de una revolución interior que de vuelta todo, que ponga de cabeza todo lo que se jugó hasta ahora, antes y durante del Mundial. ¿Se puede?

Yugoslavia pondrá una carta personal sobre Diego Maradona, la primera que soportará el capitán en el torneo. Argentina no está en condiciones físicas ideales para ir a buscar de entrada el partido y se mantienen las reservas sobre lo que puede ocurrir en un eventual alargue. El cortejo será a partir de las 17 horas local, con una temperatura que rondará los 35 grados sobre el césped y con

sol a pleno en todo el campo hasta las siete de la tarde, según lo comprobamos en el reconocido estadio que hizo ayer el equipo argentino. Bajo estas condiciones, Argentina debe borrar de un plumazo lo que hizo hasta ahora. El recuerdo de la Italia de Enzo Bearzot en España '82 pasa como un fantasma pero se advierte que este equipo, a diferencia de aquél, llega en inferioridad física a la misma instancia del hipotético despegue.

Bilaro confirmó a Goyachea; Simón, Ruggeri, Serrizuela; Basualdo, Olarietchechea, Giusti, Calderón; Burchuraga, Maradona, Caniggia, mientras que en el banco quedarán Cancellari, Lorenzo, Batista, Troglia y Dezotti. Dos variantes respecto del encuentro con Brasil. Lo de los yugoslavos es una incógnita, más que de hombres, de posiciones tácticas.

No es aventurado pensar que Dragán "Pixie" Stojkovic, la estrella de los "Yughi" y el nuevo hombre del Marsella, sufrirá el rigor de Ruggeri o Olarietchechea en los primeros minutos. Pero, por el otro lado, Katanic irá sobre los yugoslavos.

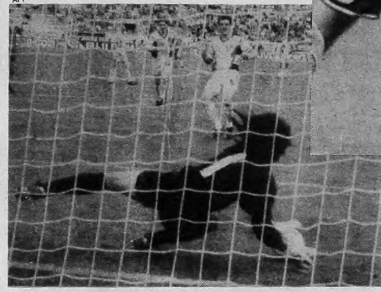
La cantante italoamericana Madonna, estará presente el próximo 8 de julio en el Estadio Olímpico de Roma para ver la final de la Copa del Mundo, dijo ayer que "Diego Maradona es la estrella más estrella de todas" y que el jugador argentino es el que más se parece a una "star" del rock. Madonna, por otra parte, anticipó una final entre Italia y Argentina (cosa imposible ya que de ganar se cruzan en semifinales) y que le gusta el fútbol "porque es sexy".

Italia enfrentará hoy en el Estadio Olímpico, a partir de las 16 (televisado en el ATCO), Irlanda por los cuartos de final del Campeonato del Mundo y hará todo lo posible para pasar a las semifinales. El conjunto de Azeogio Vicini tendrá una sola modificación con respecto al encuentro frente a Uruguay y los salvó. Ingresará Roberto Donadoni y saldrá Nicola Bertini.

Con este cambio, el entrenador local apuesta a tener más capacidad creadora para vencer la difícil marca que, casi con seguridad, impondrá el técnico irlandés, Jackie Charlton, quien anunció que su equipo "saldrá a presionar en la mitad para evitar que ellos (los italianos) puedan armar el juego". No fue esta la única declaración del entrenador del conjunto "verde". También manifestó que "lo único que nos interesa es el resultado". Sin duda, para Italia, este será un partido "duro", por las características de su rival. Irlanda no se destacó en este torneo por su juego habilidoso, sino que se hizo

el tobillo de Diego. Si es así, en el cambio de figuritas, Argentina pierde.

Yugoslavia no saldrá a buscar a Argentina. Va a esperar atrás, va a buscar los espacios para la zurdita de Safet Susic y el cerebro de Stojkovic, mientras Pancev juntará a los dos stoppers de Bilaro. El campeón del mundo deberá cuidarse muy bien de los cambios de frente porque Jozic y los dos laterales se desenganchan sorpresivamente y cuando van, deficiente. No debe desesperarse por el toque rival en el medio porque rápidamente puede perder la calma y caer en la trampa eslava en la que cayó España. En ese partido, cuando corrió la pelota, los de Osim mantuvieron la posición; cuando corrieron ellos, la pelota siempre estaba en terreno riesgoso para Zubizarreta. Así terminaron, Yugoslavia demoliendo a España y España entregándose después a un inhumano despliegue físico sin fortuna para atacar. Argentina depende de Maradona, de que Burchuraga no regale más contraataques y tenga precisión en el toque corto y en el pase largo a Caniggia, que Caniggia no duerma la siesta como la primera media hora



Arriba, Olarietchechea. A la izquierda Hadzibegic, en el penal que le atajó Higuita. ¿Habrá penales hoy?

contra Brasil, que Basualdo se anime y vaya como hizo al final de aquel partido, que Giusti y Olarietchechea, más Ruggeri, empujen hacia adelante si la mano viene de poner pierna. Además, Argentina tiene dos elementos a favor. Los yugoslavos pueden ponerlos contra el piso y hacer un desastre. La otra gran ventaja es el ar-

bitraje. Todos hablan de una semifinal Italia-Argentina. A los italianos no se les puede escapar el negocio whisky, a tal punto que de llegar a la final con Alemania después de superar al último campeón. Y la última, que también corre, es una enorme fortuna que ha demostrado tener Bilaro en estas instancias.

Entre cabuleros y borrachines

(Por D.L.) Detrás de un partido de fútbol se juegan otras cosas. Si sólo fuera empujar la pelota esto no tendría mucho sentido. Si en el portero era el pancho de la coca, así es por el futuro económico, por las ideas, por el orgullo. Y cada uno tiene sus maneras de vivir, de gozar o de sufrir, también, el fútbol.

A la media hora de salir del tortuoso camino de Trigrina rumbo a la autostrada A1, en el inclemente mes de la mediodía romana, el micro de la delegación argentina dijo no va más. Ahí, en el Raccordo Anulare, sobre

la baquinia, mientras en las dos mañanas volaban a un promedio de 160 kilómetros horarios, los autos que manejan con cierta inconciencia los italianos, eran involuntarios testigos del despecto. La bañadera se descompuso, no funcionó nunca más el aire acondicionado y hubo una hora de demora para llegar a la ciudad de los Medici. El Estadio Comunale es una especie de caja alargada hacia las cabezas y de dudosa efectividad arquitectónica, porque quienes tenían billetes para ambos lados de la tribuna de prensa—desde donde se televisará—no podrán ver

el corner del arco contrario. Del mismo lado, Bilaro mantuvo su fidelidad al exoterismo. La misma remera violeta, los mismos equipos para el picadito, mismo el triunfo para el equipo de Maradona logrado a cualquier precio. Perdían 6 a 1 y el técnico se puso como arquero bis para evitar más goles, tiraba dos pelotas a la cancha, anulaba goles legítimos de los "contratos", hasta que los de Diego ganaron 7 a 6. Tampoco hablaron con la prensa como antes del partido con Brasil; tras la práctica se metieron en el micro y partieron hacia el hotel.

ITALIA ANTE IRLANDA

Corre el caballo del comisario

notar por la obsesión en la marca y el despliegue físico de sus jugadores. Claro que los italianos, locales, están apostando a la contundencia de sus delanteros, Baggio y Schillaci.

Italia llega a este partido sin goles

en contra y con seis tantos a su favor, mientras que Irlanda, que se clasificó segundo en el Grupo "F" tras desplazar a Holanda en el sorteo (quedaron igualados al finalizar la primera fase), arribará al Olímpico

de Roma con dos goles a favor y dos en contra, con el pase a los cuartos de final tras dejar en el camino a Rumania en la definición por penales. Precisamente el arquero irlandés, Pat Bonner, manifestó ayer que "hasta aquí ya estamos hechos, pero igual vamos por el triunfo".

Ninguno de los dos seleccionados tiene hoy jugadores lesionados y por eso las preocupaciones de Vicini, de Italia, y de Charlton, de Irlanda, pasan por dejarlo todo en un partido decisivo dentro del campo, que será observado por más de 20 mil hinchas irlandeses y más de 60 mil simpatizantes italianos. Todo está listo en Roma. Italia e Irlanda irán a buscar la visa que les permita pasar a las semifinales del campeonato. Ambos sufrirán la presión del Olímpico, pero sin duda el conjunto local es el que mayor respuesta tendrá que dar en la cancha.

Entrenamiento de los italianos. A punto para jugar con Irlanda.



(Por D.L., desde Florencia) En la *Odisea*, Homero hablaba del haspartum, ese juego de pelota que apasionaba a los jóvenes griegos. Con algunas modificaciones, cuando floreció el Imperio Romano, pasa a manos de los césares aunque en su ciudad no tuvo el auge que dominó en Toscana entre los siglos XV y XVIII. El calcio florentino, antecesor de esto que hoy llamamos fútbol se apoderó para siempre de Florencia y hasta fue una manera de demostrar la fortaleza espiritual de sus habitantes cuando Filiberto de Orleans llegaba victorioso de Nápoles y asediaba la ciudad desde las montañas, en 1529. En febrero de ese año se jugó un partido histórico, con toda la ciudad en la cancha y con Miguel Angel organizando la entrada de los equipos al campo de juego.

En 1739 se jugó el último partido y la historia no tiene elementos para señalar por qué ese encuentro de Piazza Santa Croce fue el último que se encuentra en los registros hasta su reaparición, cinco siglos después, en Casine primero (1898) y en Santa María Novella, ahí mismo, a la vuelta del hotel que nos hospeda en esta ciudad, ya en 1902. Después, cuando los lucianos fueron la unión de las ligas que emprendieron Garibaldi, Cavour y Mazzini, las dos grandes guerras, el "deporte moderno" que proponía el fascismo de Benito Mussolini, no dejaba mucho tiempo para el goce de esa mezcla de cultura, arte y músculos, el calcio florentino pasó otro período de ostracismo que concluyó cuando el resurgimiento de Italia como potencia en el círculo de los países centrales lo impulsó nuevamente como atracción turística.

Los trajes blancos de Santa Spirito, los azules de Santa Croce, los verdes de San Giovanni y los rojos de Santa Maria Novella volvieron a la cancha en un cuadrangular disputado el 24 de junio, en el festejo de la fiesta de San Juan. El calcio florentino no reunió a la mayoría de los que estuvieron en Florencia aquel lunes. La bella densidad de David de Buonarroti se quedó sin visitantes y las disputas de los arquitectos por el estado del Campanile de Giotto también se enmudecieron por una noche. La obra del artista está sufriendo un serio deterioro por la falta de mantenimiento en muchos años y ahora se descubrió que "no respira", que la intensidad de los rayos solares y las filtraciones de humedad que suben desde la base amenazan seriamente la vida de esa maravilla que produjo la mano del Giotto.

Si en Roma, en cada esquina, en cada fontana, en cada iglesia, la historia se le viene encima al viandante, en Florencia, el Renacimiento brota desde las aguas del Arno, corbe bajo el Ponte Vecchio y se respira en el ambiente efervescente del verano toscano, tal vez más impadado que el de la capital.

"Al fin tenemos un partido importante", se felicitó Raffaele Ianelli, un calabrés que adoptó Florencia para pasar sus días mirando a lo lejos el verde intenso de las montañas que vigilan la ciudad, portero del Nuevo Stadio Comunale. Hartos de checos y norteamericanos que no provocan ni la posibilidad de la indignación por un mal juego, ahora llegaron los campeones de mundo. Pero el florentino, no vive del fútbol, ni siquiera del recuerdo de su calcio. Sin apuros, sin amenazas napoleónicas, sin historia romana, sin la arrogancia del norte, los hombres y mujeres de Florencia hablan pausadamente, calmos, amables. Disponen



del dinero suficiente para vaciar las viviendas de Italia con las mejores ropas y tienen los mejores autos. No es una cuestión de coexistencia con el resto del país; es una cuestión de buen gusto. Hasta este Centro Stampa, el enemigo que nos acoge, es diferente a aquel eficiente de Milán, el prolijo de Turín, el católico napolitano y el ahora poblado Gaetano Scirea de Roma. Se habla en voz baja, la alfombra parece más mudada, el sonido de las teclas no molesta, las computadoras tienen un

zumbido agradable y los ventanales dejan ver, a la izquierda de este box, el Arno, a la derecha el Campanile y allá al fondo la torre del Baptisterio. Atrás, la limpieza de la Central ferroviaria, sin el peligro de la Termini romana, sin la grandiosidad de la de Milán, pero con un encanto particular que mezcla lo pueril de varios siglos atrás con lo avanzado de una ciudad de millones de habitantes.

Aquí, en Florencia, donde se dice que está el verdadero origen del fú-

bol, aunque los ingleses sigan llamándose los padres, Argentina jugará su partido de cuartos de final del Mundial. Impensable una semana atrás, antes de Brasil. Después de todo, habrá que agradecerle a Maradona el hecho de estar aquí porque si no hubiera hecho la limpieza para el gol de Caniggia estaríamos viendo a estos por televisión. Ahora que no haya que escribir otro capítulo sobre el haspartum de la era moderna en una nueva *Odisea*. Homero ya hizo lo suyo.

SIC

"Lazaroni, no se esconda y por lo menos de una explicación al pueblo" (una pintada en el asfalto de Río de Janeiro).

"Estoy a favor de la creación de un sindicato internacional de jugadores profesionales de fútbol, parecido a la ATP del tenis o a la PGA del golf para poder defender nuestros intereses" (Lothar Matthäus).

"La presencia de muchos habilidosos puede convertirse en perjudicial" (Ivica Osim, técnico yugoslavo).

"El documento de identidad no cuenta para nada" (Albert Roger Milla, a los 38 años y ahora con la cabeza rapada).

"Es el clásico de la tercera edad" (el *Tuttosport* de Turín imagina el encuentro entre Milla y el interminable Peter Shilton).

"La Copa del Mundo es un torneo breve y no un campeonato que dure varios meses, por eso hay que defen-

derse aunque eso no quiere decir que no deba atacarse" (Bobby Robson, técnico inglés).

"Los mejores equipos son Alemania e Italia" (Oswaldo Ardiles de vacaciones en Chipre).

"No es verdad que este Mundial sea técnicamente pobre. Los que opinan así lo hacen por bronca, por envidia, o porque no juegan" (Diego Maradona, según ANSA).

"Si Brasil quiere a jugar como antes, si seputa al líbero, estará sufriendo un retroceso de 10 años en su fútbol. La selección brasileña fue una de las mejores de este Mundial. La derrota no puede significar retroceso" (Carlos Bilde en el *Journal du Brasil*).

"Sicilia Express va al encuentro de la gloria con la naturalidad de un bebé, sin asombrar ya a nadie. Sin embargo, para los pliegues de este muchacho que nació viejo, futbolista esquizoide, dulce y tranquilo fuera del campo, agitado con la ca-

miseta en el pecho, es demasiado" (*Il Giornale*, ensalza con ditirambos a Toto Schillaci).

"Seguimos la tradición de Pedro de Mendoza y demás adelantados: quedamos en offside más que cualquier otro equipo. Nos sancionaron 28 fuera de juego" (un periodista español en el Centro Stampa de Roma).

"Estamos preocupados por la forma en que se pierde tiempo en los partidos. Ya tenemos una comisión trabajando en el tema y tomaremos medidas" (una fuente de la FIFA).

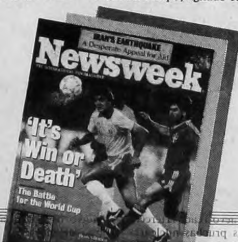
"Espero que esta aventura continúe también para la historia de nuestro país" (Thomas Skuhravy).

"Soy hinchita de Camerún" (Maria Magnani, alcaldesa de Turín y anti-hooligan).

Olimpia
Indumentaria Deportiva
por Excelencia

LA VILLA DEPORTIVA
Sarmiento 760
Rosario - Pcia. Sta. Fe

OLIMPIA INTERNACIONAL S.A.
MOLDES 2218 Ctp. 784-2219/6673



"Es a ganar o morir" (título de tapa del último número de "Newsweek" referido al Mundial de Italia)

Postal de Florencia

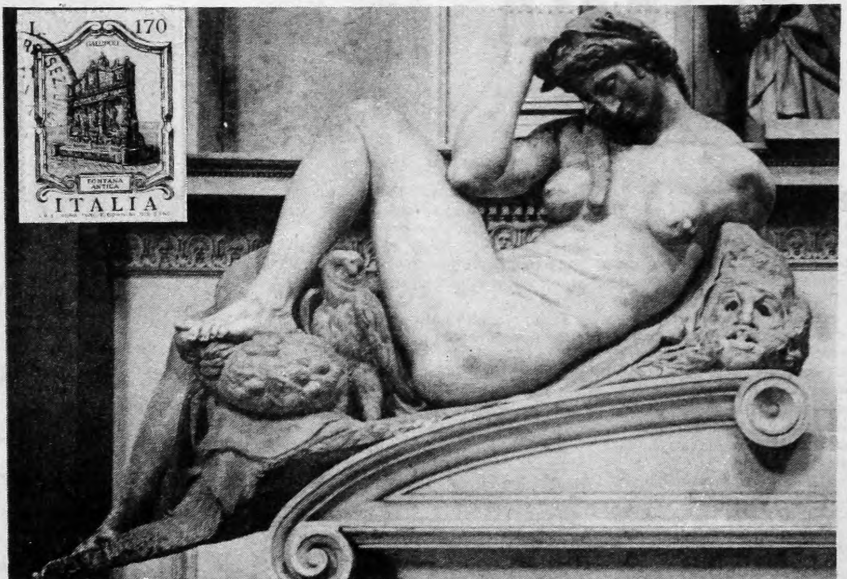
(Por D.L., desde Florencia) En *La Odisea*, Homero habla del haspartum, ese juego de pelota que apasionaba a los jóvenes griegos. Con algunas modificaciones, cuando florece el Imperio Romano, pasa a manos de los césares aunque en su ciudad no tuvo el auge que dominó en Toscana entre los siglos XV y XVIII. El calcio florentino, antecesor de esto que hoy llamamos fútbol se apoderó para siempre de Florencia y hasta fue una manera de demostrar la fortaleza espiritual de sus habitantes cuando Filiberto de Orleans llegaba victorioso de Nápoles y asediaba la ciudad desde las montañas, en 1529. En febrero de ese año se jugó un partido histórico, con toda la ciudad en la cancha y con Miguel Angel organizando la entrada de los equipos al campo de juego.

En 1739 se jugó el último partido y la historia no tiene elementos para señalar por qué ese encuentro de Piazza Santa Croce fue el último que se encuentra en los registros hasta su reaparición, cinco siglos después, en Cascine primero (1898) y en Santa Maria Novella, ahí mismo, a la vuelta del hotel que nos hospeda en esta ciudad, ya en 1902. Después, cuando las luchas por la unificación italiana que emprendieron Garibaldi, Cavour y Mazzini, las dos grandes guerras, el "deporte moderno" que proponía el fascismo de Benito Mussolini, no dejaban mucho tiempo para el goce de esa mezcla de cultura, arte y músculos, el calcio florentino pasó otro período de ostracismo que concluyó cuando el resurgimiento de Italia como potencia en el círculo de los países centrales lo impulsó meramente como atracción turística.

Los trajes blancos de Santo Spirito, los azurros de Santa Croce, los verdes de San Giovanni y los rojos de Santa Maria Novella volvieron a la cancha en un cuadrangular disputado el 24 de junio, en el festejo de la fiesta de San Juan. El calcio florentino reunió a la mayoría de los que estuvieron en Florencia aquel lunes. La bella desnudez del David de Buonarroti se quedó sin visitantes y las disputas de los arquitectos por el estado del Campanile de Giotto también se enmudecieron por una noche. La obra del artista está sufriendo un serio deterioro por la falta de mantenimiento en muchos años y ahora se descubrió que "no respira", que la intensidad de los rayos solares y las filtraciones de humedad que suben desde la base amenazan seriamente la vida de esa maravilla que produjo la mano del Giotto.

Si en Roma, en cada esquina, en cada fontana, en cada iglesia, la historia se le viene encima al viandante, en Florencia, el Renacimiento brota desde las aguas del Arno, corre bajo el Ponte Vecchio y se respira en el ambiente sofocante del verano toscano, tal vez más impiadoso que el de la capital.

"Al fin tenemos un partido importante", se felicitó Raffaele Iannello, un calabrés que adoptó Florencia para pasar sus días mirando a lo lejos el verde intenso de las montañas que vigilan la ciudad, portero del Nuevo Stadio Comunale. Hartos de checos y norteamericanos que no provocan ni la posibilidad de la indignación por un mal juego, ahora, llegaron los campeones del mundo. Pero el florentino, no vive del fútbol, ni siquiera del recuerdo de su calcio. Sin apuros, sin ademanes napolitanos, sin historia romana, sin la arrogancia del norte, los hombres y mujeres de Florencia hablan pausadamente, calmados, amables. Disponen



del dinero suficiente para vaciar las mejores tiendas de Italia con las mejores ropas y tienen los mejores autos. No es una cuestión de competencia con el resto del país; es una cuestión de buen gusto. Hasta este Centro Stampa, el enésimo que nos acoge, es diferente a aquel eficiente de Milán, el prolijo de Turín, el católico napolitano y el ahora poblado Gaetano Scirea de Roma. Se habla en voz baja, la alfombra parece más mullida, el sonido de las teclas no molesta, las computadoras tienen un

zumbido agradable y los ventanales dejan ver, a la izquierda de este box, el Arno, a la derecha el Campanile y allá al fondo la torre del Baptisterio. Atrás, la limpieza de la Central ferroviaria, sin el peligro de la Termini romana, sin la grandiosidad de la de Milán, pero con un encanto particular que mezcla lo pueblerino de varios siglos atrás con lo avanzado de una ciudad de millones de habitantes.

Aquí, en Florencia, donde se dice que está el verdadero origen del fút-

bol, aunque los ingleses sigan llamándose los padres, Argentina jugará su partido de cuartos de final del Mundial. Impensable una semana atrás, antes de Brasil. Después de todo, habrá que agradecerle a Maradona el hecho de estar aquí porque si no hubiera hecho la limpieza para el gol de Canigga estaríamos viendo a éstos por televisión. Ahora que no haya que escribir otro capítulo sobre el haspartum de la era moderna en una nueva *Odisea*. Homero ya hizo lo suyo.

SIC

"Lazaroni, no se esconda y por lo menos dé una explicación al pueblo" (una pintada en el asfalto de Río de Janeiro).

"Estoy a favor de la creación de un sindicato internacional de jugadores profesionales de fútbol, parecido a la ATP del tenis o a la PGA del golf para poder defender nuestros intereses." (Lothar Matthäus).

"La presencia de muchos habidosos puede convertirse en perjudicial." (Ivica Osim, técnico yugoslavo).

"El documento de identidad no cuenta para nada." (Albert Roger Milla, a los 38 años y ahora con la cabeza rapada).

"Es el clásico de la tercera edad." (el *Tuttosport* de Turín imagina el encuentro entre Milla y el intermable Peter Shilton).

"La Copa del Mundo es un torneo breve y no un campeonato que dure varios meses, por eso hay que defen-

derse aunque eso no quiere decir que no deba atacarse." (Bobby Robson, técnico inglés).

"Los mejores equipos son Alemania e Italia." (Osvlado Ardiles de vacaciones en Chipre).

"No es verdad que este Mundial sea técnicamente pobre. Los que opinan así lo hacen por bronca, por envidia, o porque no juegan." (Diego Maradona, según ANSA).

"Si Brasil vuelve a jugar como antes, si se sepulta al libero, estará sufriendo un retroceso de 10 años en su fútbol. La selección brasileña fue una de las mejores de este Mundial. La derrota no puede significar retroceso." (Carlos Bilardo en el *Jornal do Brasil*).

"Sicilia Express va al encuentro de la gloria con la naturalidad de un bebé, sin asombrar ya a nadie. Sin embargo, para los pliegues de este muchacho que nació viejo, futbolista esquizoide, dulce y tranquilo fuera del campo, agitado con la ca-

miseta en el pecho, es demasiado." (El *Giornale*, ensalza con ditirambos a Totó Schilaci).

"Seguimos la tradición de Pedro de Mendoza y demás adelantados: quedamos en offside más que cualquier otro equipo. Nos sancionaron 28 fuera de juego" (un periodista español en el Centro Stampa de Roma).

"Estamos preocupados por la forma en que se pierde tiempo en los partidos. Ya tenemos una comisión trabajando en el tema y tomaremos medidas" (una fuente de la FIFA).

"Espero que esta aventura continúe también para la historia de nuestro país." (Thomas Skuhravy).

"Soy hinch de Camerún." (María Magnani, alcaldesa de Turín y anti-hooligan).

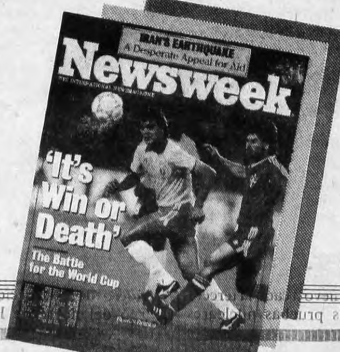
Olimpia

Indumentaria Deportiva
por Excelencia

LA VILLA DEPORTIVA
Sarmiento 760
Rosario - Pcia. Sta. Fé

OLIMPIA INTERNACIONAL S.A.
MOLDES 2218 Cap. 784-2219/6673

"Es a ganar o morir" (título de tapa del último número de "Newsweek", referido al Mundial de Italia)



RACISMO A LA ITALIANA

(Por Marcos González Cezar)

"El Mundial de Italia será el más racista, el más vigilado, el más costoso y el más temido", señaló a fines del año pasado el influyente diario brasileño *O Globo*. El pronóstico y la inquietud fueron compartidos por los miembros de la FIFA, quienes desplegaron durante los cinco meses previos al torneo una estrategia para evitar las posibles consecuencias. Pese a todas las prevenciones, no pudieron impedir hechos de violencia y, fundamentalmente, de racismo, dañando la imagen italiana pre Mundial.

El 11 de febrero, en el estadio San Siro, se enfrentaron el local, Milan, y el Napoli de Diego Maradona. Se observaron carteles que decían "Bienvenidos, cerdos"; "El humo y los napolitanos contaminan Milán". A comienzos de noviembre del año pasado, en ocasión de la visita del Napoli al estadio de Verona, los ultras locales colgaron banderas que decían: "Terrones, lávense!"; "Vesubio, erupción por nosotros, quemálos a todos!"; "Nápoles, cloaca de Italia". Los napolitanos respondieron: "Mejor un aborto hoy que un veronés mañana". En el estadio San Paolo se vio otra bandera que decía: "Cossiga, vende Verona a Austria".

Pero sin dudas, la mayor ola de indignación se produjo a fines de febrero pasado, cuando en el estadio San Siro jugaron el Inter y Napoli. Un gigantesco cartel colgado por la hinchada local, decía: "Hitler: con los judíos, también con los napolitanos". En otros se leía: "Verona los insulta, Milán los odia"; "Saludamos a los hijos de los paletos"; "Nápoles iguala a África '90". Cincuenta y cinco ultras del Inter fueron detenidos por la policía secreta italiana (DIGOS) debido a esas provocaciones raciales. Todos ellos, integrantes de los grupos Skin y Boys, no pueden asistir a ningún encuentro de la Copa del Mundo.

Luca Cordero de Montemazolo, director del comité organizador del XIV Campeonato Mundial de Fútbol, afirmó en aquel entonces que "no se pueden tolerar más episodios de violencia y racismo durante los partidos de liga". Agregó que "ya es demasiada la paciencia que se ha tenido. Los clubes, aunque sea muy difícil, deben reaccionar inmediatamente para reprimir estos brotes de violencia y racismo."

Días después, el presidente de la Lazio, Gian Marco Calleri, al referirse al cartel nazi, dijo: "El hincha fijó el cartel en lo alto de la tribuna a la que había trepado y bajó de la misma sin que lo arrestasen y con el aplauso de la gente". Por su parte, Giovanni Trapattoni, DT del Inter, afirmó: "Saquen las manos de encima del campeonato o el fútbol se muere".

A comienzos de marzo, cuando más de 50 florentinos "lincharon" a tres ciudadanos africanos, la agencia AFP señaló: "El racismo parece extenderse como un reguero de pólvora en Italia, un país que hasta no hace mucho tiempo era considerado un ejemplo de solidaridad". Agregó también que "panfletos, llamadas a los diarios, amenazas de organizaciones racistas hasta ahora descono-

cidas, como el Frente de Liberación de Negros, Judíos y Gitanos, Brigada Goebbels o Ludwig —estas dos últimas de conocido corte nazi—, se han multiplicado y están generando el terror entre los inmigrantes del Tercer Mundo".

Diego Maradona afirmó en reiteradas oportunidades que "la Italia racista se pone feliz cuando Napoli pierde" y consultado por **Página 12** sobre el tema, aseguró: "No se puede negar que este país es racista al máximo". Luego de conquistar el segundo scudetto con su equipo, Maradona sostuvo que "ganar un campeonato en Nápoles es muy difícil, por muchos motivos y equivale a diez conquistas en otra parte".

Cuando su compañero de equipo Baroni decretó el 1-0 frente al Lazio, la superioridad económica y su consiguiente correlato en el histórico enfrentamiento Norte-Sur, quedaba apabullada por el triunfo deportivo. El Sur "había ganado", una vez más, frente al Norte industrial, rico y moderno. Por eso, en Nápoles se vieron carteles que rezaban: "Los ricos también lloran" y se vendieron miles de frascos con "lágrimas de Berlusconi" —presidente del Milan y el magnate de la televisión— a 8 dólares.

Ni siquiera la selección italiana escapó a la ola de violencia y racismo en la etapa previa al Mundial. El 6 de mayo, en la concentración de Coverciano, cerca de Florencia, los jugadores del Juventus que la integran, fueron brutalmente agredidos por los ultras de la Fiorentina, equipo que días antes había caído 3-1 ante la "Juve" en un partido por la Copa UEFA. A Totó Schillaci, mientras lo golpeaban, le recordaban su origen "africano", ya que

el goleador del equipo italiano es nacido en Sicilia.

Durante el Mundial, el impresionante operativo montado por la policía italiana y la colaboración de varios organismos de seguridad internacionales, impidieron los hechos de violencia y también de racismo, como el que debió soportar Diego Armando Maradona, cuando la selección argentina debió jugar en Milán y Turín. Lo que los ultras italianos habían mostrado en los meses previos no lo podían ocultar durante un mes.

El fútbol no quiere guerra

(Por Pablo Vignone) "Este año, en Chile, cierto número de naciones civilizadas han mandado, cada una, once parlamentarios a fin de que éstos —en conferencias rotativas y bilaterales desarrolladas en campos cerrados— se explicaran entre ellos y solucionaran a su manera algunos problemas que inciden en el mundo. De esos debates estuvo ausente Francia: sus diputados fueron masacrados por el camino. Lo mismo EE.UU., pero por otras razones: no ha aprendido a hablar la lengua universal que usan los delegados y que se llama fútbol." Escrito en 1962, el enfoque de Jean Cau (secretario de Jean-Paul Sartre y miembro de *Les Temps Modernes*) revela cierta faceta original en la insinuación de un matrimonio nefasto entre fútbol y nacionalismo. El tema surge con fervor ciclico. Cada cuatro años se alzan voces contra el rodar de la pelota como si tradujesen rumor de guerra. Este mismo diario recordó hace poco una frase de Borges contra el fútbol, "que despertaba el peor de los sentimientos en el deportista: el nacionalismo".

Pero el fútbol no es la conti-

nuación de la política por otros medios. Apenas si una contracara impredecible. Si el mariscal Von Clausewitz fuera técnico, ¿haría jugar a Alemania con un puntero acompañando a Klinsmann y Voller y sin libero? Estados Unidos ya balbucea el idioma, pero en Italia fue vapuleado por modestas naciones del concierto planetario. Si los resultados del balompié rigieran los destinos de la geopolítica universal, las superpotencias serían ya meras republiquetas bananeras y el *bigstick* estaría en manos de los líderes de Camerún, Irlanda —el cielo nos guarde— o la Argentina, en donde repetiríamos orgullosos "América para los argentinos".

El fútbol es motivo de guerra tanto como lo han sido el té, el opio o los diamantes. Que se recuerde, sólo hubo un conflicto provocado por los veintidos y la pelota, aquel que enfrentó durante 48 horas a Honduras y El Salvador, en 1969, a raíz de la eliminatoria para México '70; y si se quiere, el fútbol también detiene combates, como ha sucedido durante este último mes en el Líbano. Insinuar que la vertiente chauvinista del

deporte hace que los hinchas le rompan porque si la cabeza al vecino es por lo menos superficial. "Hooligans siempre hubo" —opinó un periodista inglés en Italia—, sólo que antes se los enviaba a la Royal Navy o a las colonias."

Para el sociólogo John Williams, de la Universidad de Leicester, "no es casual que los ingleses se complazcan en el ultranacionalismo y se consideren como una nueva *Task Force*. Les resulta difícil pensar que su país es un equipo de segunda en la escena internacional. Más responsabilidad de Margaret Thatcher que del fútbol, que por lo menos los pone en cuartos de final. Que alemanes y holandeses se destrocen mutuamente en la frontera después de un partido puede ser culpa del fútbol. Pero en tren de diagnósticos, un humilde aficionado puede creer que el promotor es el sistema posindustrial que los relega socialmente y les quita empleos y dignidad (como a aquel negro de Bernard Shaw, al que se lo obliga a ser lustrabotas para luego decirle que no sirve sino para lustrabotas). Hay tanto rigor científico en una razón como en otra".